

TENNIS

**Gasquet mit erstem Turniersieg**

Der Franzose Richard Gasquet feierte in Nottingham an seinem 19. Geburtstag den ersten Turniersieg auf der ATP-Tour. Gasquet, der in Hamburg im Finale Roger Federer unterlag, setzte sich souverän in zwei Sätzen gegen Max Mirnyi (WRuss) durch. (si)

**Clijsters bestens vorbereitet**

Kim Clijsters ist für das heute beginnende Grand-Slam-Tennisturnier in Wimbledon ebenfalls bestens vorbereitet. Die Belgierin siegte in Eastbourne (Gb) im Finale gegen die 18-jährige Russin Vera Duschewina 7:5, 6:0. Für die ehemalige Weltranglistenbeste ist es der bereits 27. Titel ihrer Karriere. (si)

**Koukalova feiert Premierensieg**

In Rosmalen (Ho) feierte die Tschechin Klara Koukalova den ersten WTA-Titel ihrer Laufbahn. Die 23-Jährige besiegte im Final ihre um fünf Jahre jüngere Landsfrau Lucie Safarova in drei Sätzen. Koukalova hatte zuvor fünf WTA-Finals verloren. (si)

**Erster Turniersieg für Ancic**

Der Kroat Mario Ancic hat seinen ersten Turniersieg auf der ATP-Tour der Tennisprofis gefeiert. Der 21-Jährige gewann im Endspiel in Rosmalen 7:5, 6:4 gegen Vorjahressieger Michael Llodra aus Frankreich. (id)

**Tennis-Turniere im Ausland**  
 Nottingham (Gb), ATP-Turnier (323 250 Dollar/Rasen), Finale: Richard Gasquet (Fr/4) s. Max Mirnyi (WRuss) 6:2, 6:3.  
 Rosmalen (Ho), ATP-Turnier (323 250 Euro/Rasen), Finale: Mario Ancic (Kro/3) s. Michael Llodra (Fr) 7:5, 6:4.  
 Eastbourne (Gb), WTA-Turnier (585 000 Dollar/Rasen), Finale: Kim Clijsters (Be/7) s. Vera Duschewina (Russ) 7:5, 6:0.  
 Rosmalen (Ho), WTA-Turnier (179 000 Euro/Rasen), Finale: Klara Koukalova (Tsch/8) s. Lucie Safarova (Tsch) 3:6, 6:2, 6:2.

# Schluss mit dem Stöhnen!

Wimbledon-Turnierchef Mills fordert Stöhn-Verbot auf dem heiligen Rasen

**LONDON - Heilige Ruhe auf dem heiligen Rasen: Das wünscht sich der scheidende Wimbledon-Turnierchef Alan Mills. Das laute Stöhnen der Tennistars stört seiner Meinung nach Spieler und Zuschauer gleichermaßen. «Ich kann das überhaupt nicht leiden», beklagt sich Mills. Wimbledon-Titelverteidigerin Maria Scharapowa ist so laut wie ein Kleinflugzeug.**

Das Stöhnen von Tennisspielern, vor allem der weiblichen, begleitet Fans und Funktionäre schon länger. Thomas Muster und Monica Seles waren einst Paradebeispiele für geräuschunterstütztes Tennis. Rafael Nadal und Maria Scharapowa machen sich heutzutage Luft.

Doch nach Ansicht des scheidenden Wimbledon-Turnierchefs Alan Mills sollte das lautstarke Begleiten eines wuchtigen Schläges verboten werden. Er glaube, dass die Trainer ihren Schützlingen das Stöhnen erst beibrächten, sagte Schiedsrichter Alan Mills der «Sunday Times».

«Ich kann das überhaupt nicht leiden. Heutzutage wird vermutlich mehr gestöhnt als je zuvor», beklagte sich Mills, der heuer zum 22. und letzten Mal das Grand-Slam-Turnier leitet. Viele der Spieler, die nicht stöhnten, fühlten sich durch die Geräusche ihres Gegenübers



Wimbledon-Titelverteidigerin Maria Scharapowa (Russ) stöhnt so laut wie ein Kleinflugzeug bei der Landung.

belästigt, meint Mills. Die Verantwortlichen könnten aber nur dann etwas dagegen unternehmen, wenn sich beweisen lasse, dass der Spieler absichtlich stöhne.

Das sei aber nahezu unmöglich. Die für das Reglement Zuständigen

müssten sich mit diesem Problem befassen, forderte Mills.

**So laut wie ein Flugzeug**

Am lautesten unter den Tennissdamen stöhnt laut «Sunday Times» die Russin Maria Scharapowa. Ihre

Laute erreichten eine Stärke von 100 Dezibel, was den Geräuschen eines Kleinflugzeugs bei der Landung entspreche. Vorjahressiegerin Scharapowa zählt bei dem am Montag beginnenden Turnier zum engsten Favoritenkreis. (id)

<p><b>Revolving Financement Establishment (L.L.), Vaduz</b>                  Laut Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 10. Juni 2005 ist unsere Firma in Liquidation getreten.                  Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator unverzüglich anzumelden.                  Triesen, 10. Juni 2005                  Der Liquidator</p>	<p><b>Gebint Establishment mit Sitz in Vaduz</b>                  Laut Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 9. Juni 2005 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.                  Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.                  Vaduz, 9. Juni 2005                  Der Liquidator</p>	<p><b>O.M.P. Group (Old Master Painting) Anstalt, Vaduz</b>                  Laut Beschluss der Gründerin vom 8. Juni 2005 ist die Anstalt in Liquidation getreten.                  Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.                  Vaduz, 8. Juni 2005                  Der Liquidator</p>	<p>Die Firma  <b>Ittag Anstalt, Vaduz</b>                  ist mit Beschluss vom 15. Juni 2005 in Liquidation getreten.                  Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p><b>Nebeneinkommen / 2. Standbein</b>                  Von zu Hause aus möglich.                  Tel. 071 648 29 15</p>
<p>Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 2005 ist die Firma  <b>Pharm Plus Aktiengesellschaft, Vaduz</b>                  mit sofortiger Rechtswirksamkeit in Liquidation getreten.                  Allfällige Gläubiger dieser Gesellschaft werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend beim Liquidator anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p><b>Protex S.A., Triesen</b>                  Laut öffentlicher Beurkundung vom 13. Juni 2005 ist unsere Firma in Liquidation getreten.                  Allfällige Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p><b>Yosemite Anstalt, Vaduz</b>                  Anlässlich der ausserordentlichen Versammlung der Inhaber der Gründerrechte vom 13. Juni 2005 wurde die Auflösung und Liquidation der Anstalt mit sofortiger Wirkung beschlossen.                  Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p><b>L.A.V. Aktiengesellschaft, Vaduz</b>                  Laut Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juni 2005 tritt die L.A.V. AG, Vaduz, mit sofortiger Wirkung in Liquidation.                  Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p><b>VOLKSBLATT</b>                  DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN</p>
<p><b>Etablissement Immobilière LA JACOTTE, Vaduz</b>                  Mit Protokoll vom 7. Juni 2005 wurde die Auflösung und Liquidation des Etablissement Immobilière LA JACOTTE, Vaduz, mit sofortiger Wirkung beschlossen.                  Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p>Laut Beschluss vom 9. Juni 2005 tritt die Firma  <b>Tariga Trust reg., Vaduz</b>                  mit sofortiger Wirkung in Liquidation.                  Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist beim Liquidator anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p><b>Computerprofi Est., Planken</b>                  Laut Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 20. Mai 2005 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.                  Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend beim Liquidator anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p>Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 2005 ist die Firma  <b>Maritim Transport Aktiengesellschaft, Vaduz</b>                  mit sofortiger Rechtswirksamkeit in Liquidation getreten.                  Allfällige Gläubiger dieser Gesellschaft werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend beim Liquidator anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p><b>IMPRESSUM</b>                  Herausgeber:                  Presseverein Liechtensteiner Volksblatt                  Geschäftsleitung Verlag:                  Dani Sigel,                  Martin Frommelt                  Chefredaktor:                  Martin Frommelt                  Stv. Chefredaktor:                  Peter Kindle                  Produktionsleiter:                  Klaus Tement                  Redaktion:                  Politik: Martin Frommelt, Peter Kindle                  Inland: Lucas Eber, Tamara Frommelt, Martin Risch                  Wirtschaft: Kometia Pfeiffer (Leiterin Wirtschaft)                  Kultur: Arno Lüthli                  Sport: Heinz Zöschbauer (Leiter Sport), Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Michael Benvenuti                  Technischer Redaktionsservice:                  Karin Hassler, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)                  Fotojournalisten: Paul Trummer, Maurice Shourat, Arno Meusbarger                  Leiter nach-Redaktion: Mario Heeb                  E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li                  Redaktionssekretariat:                  Martina Düsel-Biedermann (Tel. +423 237 51 61)                  Layout:                  Klaus Tement, Fritz Gauer, Judith Walser, Mario Marogg, Jürgen Walser                  Marketing/Verkauf:                  Giulio Cancedda (Leitung), Nadia Freuler, Gilbert Wohlwend                  Schweiz: Karin Theiler                  Inseratensammlung/Empfang:                  Natalie Schädler (Leitung), Judith Walser, Jennifer Frick;                  Tel. +423 237 51 51                  Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09                  E-Mail-Inseratverkauf: inserate@volksblatt.li                  Abonnentendienst:                  Susanne Hebli, Tel. +423 237 51 41.                  Anzeigenabteilung:                  Michèle Ehlers                  E-Mail-Abrechnung:                  abo@volksblatt.li                  Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51                  Telefax: Redaktion/Verlag:                  Tel. +423 237 51 55                  Telefon Sportredaktion:                  +423 237 51 40                  Druck: Vornberger Medienhaus, Schwarzach                  Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.</p>
<p><b>Madame Aktiengesellschaft, Mauren</b>                  Durch Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 2005 tritt das Unternehmen in Liquidation.                  Allfällige Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p><b>Yosemite Anstalt, Vaduz (auch firmiert: Yosemite Anstalt, Vaduz)</b>                  Anlässlich der ausserordentlichen Versammlung der Inhaber der Gründerrechte vom 15. Juni 2005 wurde die Auflösung und Liquidation der Anstalt mit sofortiger Wirkung beschlossen.                  Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.                  Der Liquidator</p>	<p><b>VEF Etablissement, Vaduz</b>                  Laut Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 13. Juni 2005 wird das Kapital der Gesellschaft von CHF 100 000.- auf neu CHF 30 000.- reduziert.                  Allfällige Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Gesellschaft anzumelden.                  Der Verwaltungsrat</p>	<p><b>Gambaro Etablissement mit Sitz in 9490 Vaduz</b>                  Laut Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 9. Juni 2005 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.                  Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.                  Vaduz, 9. Juni 2005                  Der Liquidator</p>	